



MAGNA PT S.p.A
Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (BA)
ITALY

Datum: 04.12.2025
Abteilung: N/LS
Beleg: Lt. Hr. Peter Faff
Versandart: Spedition
Versand-Nr.:

Kontakt: Peter Faff

Lieferschein 20251204

4907507268

Menge	Bezeichnung	Verpackungsart	Gewicht kg
360	Inputshaft 2 2516107136/t Teile wurden in Neuenstein bearbeitet KUEHNHAGE S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	Boxen 8	kg 778

08 DIC 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità"



1 Absender Magna PT B.V. & Co. KGaA Werk Neuenstein Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)						
2 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA) ITALIEN		16 Frachtführer Spedition						
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italien		17 Nachfolgende Frachtführer						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Neuenstein, 04.12.2025		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers						
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 20251204								
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang		
	8	Boxen	Getriebeteile	87084050	kg 778			
CMR								
13 Anweisungen des Absenders "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3"			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe		Absender	Währung	Empfänger	
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen					
15 Frachtzahlungsanweisung FCA Neuenstein, Incoterms 2010								
21 Ausgefertigt in Absender Neuenstein, 04.12.2025			23 Frachtführer		24 Gut empfangen			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch					
			Paletten - Absender			Paletten - Empfänger		
				Anzahl	Tausch		Anzahl	Tausch
			Euro-Palette			Euro-Pal.		
			Gitterbox-Pal.			Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers								
27 Kfz	Kennzeichen Nutzlast		Bestätigung des Absenders			Bestätigung des Empfängers		
Anhänger								
Benutzte Genehmigung Nr.			National Bilateral EG/CEMT					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V &CO. KG AA ERMANN-HAGENMEYER-STRABE , 1 D-74632 NEUNSTEIN,GERMANIA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT VIA DIE CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO (BA)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW LOGISTIC di Giacinto Rizzi 70026-Modugno BA									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays ITALIA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu NEUENSTEIN Land/Pays 08/12/2025 Datum/Date Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés DN				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Nature de la marchandise		10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 1000 KG		12 Umfang in Cubage	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/ Totalà payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres							
21 Ausgefertigt in / Etablie à am / le										24 Gut empfangen Datum Réception des marchandises Date am le			
22 MAGNA PT D-74634 NEUENSTEIN -D Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 LKW LOGISTIC 5841264 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von bis km						Art Anzahl Kein- Tausch Tausch				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
						Euro-Palette				Euro-palette			
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
						Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers													
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
Kfz													
Anhänger													
Benutzte Gen.- Nr.						National		Bilateral		EG			

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"